FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

177

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 177 Bnu. 6

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. Montmagny — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Cap St Ignace Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Labe {Enumerator. / Recenseur.

June 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI (Specify age wh	
Dwelling Houses.	Families (or Households).	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot. Municipal number if in city, town or village. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if foreign born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, if "At factory, shop," etc., "At office," "On farm," "In mine," "In lumber shanty," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in 1910.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 16 years of age at College or University.	Blind.	Insane and feeble-minded.	
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Domiciles.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne travaille, "à la ferme," "au bureau," "à la scierie," "à la mine," "à la pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Salaire.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus de celle des écoles ordinaires ou à l'université.	Aveugle.	Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
1		Elisie		m	fils	b	Janvier	1908	3	Pays			Français	Canadien																								
2		Sythnio		m	fils	b	Janvier	1905	6	Pays			Français	Canadien																								
3		Josephate		m	fils	b	Dec	1904	6	Pays			Français	Canadien																								
4		Edouard		m	fils	b	Dec	1906	4	Pays			Français	Canadien																								
5		Gerard		m	fils	b	Mars	1909	2	Pays			Français	Canadien																								
6		Joseph		m	fils	b	Mars	1910	1	Pays			Français	Canadien																								
7		Marguerite		m	fille	b	Avril	1911	1/2	Pays			Français	Canadien																								
8	109 107	gagni	Chevalier	Chef	Labrador	M	Avril	1865	45	Pays			Français Canadien	Catholique																								
9		Fabien		m	fils	m	Dec	1864	46	Pays			Français Canadien	Catholique																								
10		Amanda		F	Epse	m	Juin	1868	42	Pays			Français Canadien	Catholique																								
11		Napoleon		m	fils	b	Mars	1893	18	Pays			Français Canadien	Catholique																								
12		Marie		F	fille	b	Dec	1894	17	Pays			Français Canadien	Catholique																								
13		Leopold		m	fils	b	Juin	1897	14	Pays			Français Canadien																								
14		Albert		m	fils	b	Mars	1901	10	Pays			Français Canadien																								
15		Josephine		F	fille	b	Mars	1902	9	Pays			Français Canadien																								
16		Bernadette		F	fille	b	Dec	1904	6	Pays			Français Canadien																								
17		Daniel		m	fils	b	Mars	1906	5	Pays			Français Canadien																								
18	113 115	Ste Edwige		F	fille	b	Mai	1910	1	Pays			Français Canadien																								
19	110 111	gagni	Georges	Chef	Labrador	M	Oct	1866	44	Pays			Français Canadien	Catholique		Journalier																						
20		Pauline		F	Epse	M	Juillet	1870	41	Pays			Français Canadien	Catholique																								
21		Germain		m	fils	b	Mai	1899	12	Pays			Français Canadien	Catholique																								
22		Georgiana		F	fille	b	Mars	1897	14	Pays			Français Canadien	Catholique																								
23		Marie		F	fille	b	Mai	1896	15	Pays			Français Canadien																								
24		Marie Ange		F	fille	b	Nov	1894	16	Pays			Français Canadien																								
25	111 112	Gagni	Pierre	Chef	Labrador	M	Mai	1865	46	Pays			Français Canadien	Catholique																								
26		Madeleine		F	Epse	M	Juin	1865	45	Pays			Français Canadien	Catholique																								
27		Marie Ange		F	fille	b	Sept	1899	12	Pays			Français Canadien																								
28		Jean Jules		F	Sœurs	b	Mars	1868	69	Pays			Français Canadien	Catholique																								
29	115 117	gagni	Evelyne	Chef	Labrador	M	Avril	1873	74	Pays			Français Canadien	Catholique	Catholique																							
30	114 116	Edeline		F	Epse	M	Mai	1877	34	Pays			Français Canadien	Catholique																								
31		Jemima	Helena	Chef	Labrador	D	Juin	1831	79	Pays			Français Canadien	Catholique																								
32		Thomas		m	fils	m	Mars	1877	44	Pays			Français Canadien	Catholique	Catholique																							
33		Fernando		F	Sœur	m	Fev	1869	42	Pays			Français Canadien	Catholique																								
34		Lord Camille		m	fils	b	Oct	1893	17	Pays			Français Canadien																								
35		gerard		m	fils	b	Juin	1901	10	Pays			Français Canadien																								
36		Joseph		m	fils	b	Jan	1903	8	Pays			Français Canadien																								
37		Victorin		m	fils	b	Avril	1906	4	Pays			Français Canadien																								
38		Thelesias		m	fils	b	Dec	1905	5	Pays			Français Canadien																								
39		Maurice		m	fils	b	Fev	1907	4	Pays			Français Canadien																								
40		Jean Baptiste		m	fils	b	Juin	1910	1	Pays			Français Canadien																								
41	118 119	Michel	Ethier	Chef	Labrador	M	Août	1853	57	Pays			Français Canadien	Catholique	Catholique	Cultivateur																						
42		Amanda		F	Epse	M	Avril	1867	44	Pays			Français Canadien	Catholique																								
43		Lina		F	fille	b	Août	1892	11	Pays			Français Canadien	Catholique																								
44		Hermas		m	fils	b	Oct	1895	17	Pays			Français Canadien	Catholique																								
45		Joseph		m	fils	b	Août	1898	10	Pays			Français Canadien																								
46		Stephen		m	fils	b	Sept	1903	7	Pays			Français Canadien																								
47		Gallet	Edvie	F	Sœur	b	Août	1848	62	Pays			Français Canadien	Catholique																								
48	111 116	Dubé	Joseph	m	Chef	m	Mars	1866	47	Pays			Français Canadien	Catholique	Catholique																							
49			Adelaïne	F	Epse	m	Juin	1869	48	Pays			Français Canadien	Catholique																								
50			Ema	F	fille	b	Jan	1892	19	Pays			Français Canadien	Catholique																								